

## II

(Nelegislatívne akty)

## MEDZINÁRODNÉ DOHODY

## ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2016/1830

z 11. októbra 2016

**o uzavretí pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcej opatrenia rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES, v mene Európskej únie**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 115 v spojení s jej článkom 218 ods. 6 druhým pododsekom písm. b) a článkom 218 ods. 8 druhým pododsekom,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na stanovisko Európskeho parlamentu <sup>(1)</sup>,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2016/1392 <sup>(2)</sup> bol pozmeňujúci protokol k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcej opatrenia rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES (ďalej len „pozmeňujúci protokol“) podpísaný 12. júla 2016 s výhradou jeho uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (2) Text pozmeňujúceho protokolu, ktorý je výsledkom týchto rokovaní, náležite zohľadňuje smernice na rokovania, ktoré vydala Rada, keďže umožňuje zosúladiť Dohodu medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcu opatrenia rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES <sup>(3)</sup> (ďalej len „dohoda“) s najnovším vývojom na medzinárodnej úrovni v oblasti automatickej výmeny informácií, konkrétne s „globálnym štandardom pre automatickú výmenu informácií o finančných účtoch v daňových záležitostiach“, ktorý vypracovala Organizácia pre hospodársku spoluprácu a rozvoj (OECD). Únia, členské štáty a Monacké kniežatstvo sa na práci Globálneho fóra OECD aktívne podieľali s cieľom podporiť vypracovanie a vykonávanie globálneho štandardu. Znenie dohody zmenenej pozmeňujúcim protokolom tvorí právny základ pre vykonávanie globálneho štandardu vo vzťahoch medzi Úniou a Monackým kniežatstvom.
- (3) V súlade s článkom 28 ods. 2 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 <sup>(4)</sup> sa uskutočnili konzultácie s európskym dozorným úradníkom pre ochranu údajov.
- (4) Pozmeňujúci protokol by sa mal schváliť,

<sup>(1)</sup> Stanovisko z 23. júna 2016 (zatiaľ neuvverejnené v úradnom vestníku).

<sup>(2)</sup> Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/1392 z 12. júla 2016 o podpise a predbežnom vykonávaní pozmeňujúceho protokolu k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcej opatrenia rovnocenné s tými, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES, v mene Európskej únie (Ú. v. EÚ L 225, 19.8.2016, s. 1).

<sup>(3)</sup> Ú. v. EÚ L 19, 21.1.2005, s. 55.

<sup>(4)</sup> Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 45/2001 z 18. decembra 2000 o ochrane jednotlivcov so zreteľom na spracovanie osobných údajov inštitúciami a orgánmi spoločenstva a o voľnom pohybe takýchto údajov (Ú. v. ES L 8, 12.1.2001, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

*Článok 1*

Týmto sa v mene Únie schvaľuje pozmeňujúci protokol k Dohode medzi Európskym spoločenstvom a Monackým kniežatstvom ustanovujúcej opatrenia rovnocenné tým, ktoré sú ustanovené v smernici Rady 2003/48/ES <sup>(1)</sup>.

*Článok 2*

Predseda Rady vykoná v mene Únie oznámenie stanovené v článku 2 ods. 1 pozmeňujúceho protokolu <sup>(2)</sup>.

*Článok 3*

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 11. októbra 2016

*Za Radu*  
*predseda*  
P. KAŽIMÍR

---

<sup>(1)</sup> Text pozmeňujúceho protokolu bol uverejnený v Ú. v. EÚ L 225, 19.8.2016, s. 3, spolu s rozhodnutím o jeho podpise a predbežnom vykonávaní.

<sup>(2)</sup> Dátum nadobudnutia platnosti pozmeňujúceho protokolu uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.